# **Notice Regarding Overseas Fund Transfers for Certification Fees**

TECHNOLOGY INSTITUTION OF INDUSTRIAL SAFETY 2-16-26, Hirosedai, Sayama-shi, Saitama 350-1328, Japan

Phone: +81-4-2955-9901

Contact Information: General Affairs Section

Email: soumu@tiis.or.jp

Dear Sir/Madam,

We would like to express our sincere appreciation for your continued cooperation and support.

Please find below the bank account information for remitting certification fees to our institution.

Kindly note that remittance fees and intermediary bank charges outside Japan shall be borne by your company.

However, routing bank fees on the TIIS side are not required to be covered by your company.

When making an overseas transfer for certification fees, please inform us promptly of the type of certification and the amount to be transferred.

Please note that if we do not receive prior notice, the remittance may not be processed successfully.

Effective Date: October 1, 2025

Sincerely yours,

### Beneficiary Bank (Account with Institution) Information

SWIFT Code / BIC: MHCBJPJT
Bank Name: Mizuho Bank, Ltd.
Branch Name: Shiba Branch

• Bank Address: 5-34-7, Shiba, Minato-ku, Tokyo 108-0014, Japan

## **Beneficiary Information**

Account Number: 054-1435069

• Beneficiary Name: Technology Institution of Industrial Safety

Beneficiary Address: 2-16-26, Hirosedai, Sayama-shi, Saitama 350-1328, Japan

### **Important Note:**

Please ensure that Please note that remittance fees and intermediary bank charges incurred outside Japan shall be borne by your company.

However, routing bank fees on the TIIS side (Mizuho Bank in Japan) are not required to be covered by your company.

# 検定手数料の海外送金に関するご案内

公益社団法人産業安全技術協会(TIIS) 〒350-1328 埼玉県狭山市広瀬台 2-16-26

電話番号:+81-4-2955-9901

お問い合わせ先:総務課

メールアドレス:soumu@tiis.or.jp

### 関係者各位

拝啓 平素より格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

下記のとおり、認証手数料のお支払いに関する送金先口座情報をご案内申し上げます。

送金に伴う送金手数料および海外中継銀行の手数料は、貴社にてご負担くださいますようお願いいたします。ただし、協会側(TIIS)のルーティング銀行における受取手数料については、貴社でのご負担は不要です。

また、認証手数料を海外送金される際には、認証の種類および送金金額を速やかにご連絡くださいますようお願いいたします。事前のご連絡がない場合、送金の受領に支障を来すおそれがございますのでご留意ください。

適用開始日: 2025 年 10 月 1 日

敬具

記

# ■受取銀行情報

[SWIFT コード] MHCBJPJT [受取銀行名] MIZUHO BANK, LTD. [支店名] SHIBA BRANCH [受取銀行住所] 5-34-7, SHIBA MINATO-KU TOKYO 108-0014 JAPAN

### ■受取人情報

[受取人口座番号] 054-1435069 [受取人名] TECHNOLOGY INSTITUTION OF INDUSTRIAL SAFETY [受取人住所] 2-16-26, HIROSEDAI SAYAMA-SHI SAITAMA 350-1328 JAPAN

## ■重要事項:

・送金に伴う送金手数料および海外中継銀行の手数料は、貴社にてご負担くださいますようお願いいたします。

・ただし、協会側(TIIS)のルーティング銀行における受取手数料については、貴社でのご負担は不要です。

以上